

l'objet des insultes des hommes ; je l'exterminerai du milieu de mon peuple : et vous saurez que c'est moi qui suis le Seigneur.

9 Et lorsqu'un prophète tombera dans l'erreur, et répondra *faussement*, c'est moi qui suis le Seigneur, qui aurai trompé ce prophète : mais j'étendrai ma main sur lui, et je l'exterminerai du milieu de mon peuple d'Israël.

10 Ils porteront tous deux la peine de leur iniquité, et le peuple qui a désiré d'être séduit, et le prophète qui en a été le séducteur :

11 afin que la maison d'Israël ne s'égare plus à l'avenir en se retirant de moi, et qu'elle ne se corrompe plus dans tous ses crimes par lesquels elle a violé ma loi ; mais qu'ils soient tous mon peuple, et que je sois leur Dieu, dit le Seigneur des armées.

12 Le Seigneur m'adressa encore sa parole, et me dit :

13 Fils de l'homme, lorsqu'un pays aura péché contre moi, et qu'il se sera endurci dans le violement de mes préceptes, j'étendrai ma main sur ce pays-là, j'y briserai la force du pain, j'y enverrai la famine, et j'y ferai mourir les hommes avec les bêtes.

14 Si ces trois hommes, Noé, Daniel et Job se trouvent au milieu de ce pays-là, ils délivreront leurs âmes par leur propre justice, dit le Seigneur des armées.

15 Si j'envoie en ce pays-là des bêtes farouches pour le détruire, et qu'il devienne inaccessible, sans que personne puisse plus y passer à cause des bêtes,

16 je jure par moi-même, dit le Seigneur Dieu, que si ces trois hommes sont en ce pays-là, ils n'en délivreront ni leurs fils ni leurs filles, mais qu'eux seuls seront délivrés, et que le pays sera détruit.

17 Si je fais venir l'épée sur ce pays-là, et si je dis à l'épée : Passez au travers de ce pays-là ; et que j'y tue les hommes avec les bêtes :

18 si ces trois hommes s'y trouvent en même temps : je jure par moi-même, dit le Seigneur Dieu, qu'ils n'en délivreront ni leurs fils ni leurs filles, mais qu'eux seuls seront délivrés.

19 Si j'envoie la peste contre ce pays-là, et si je répands mon indignation sur lui par un arrêt sanglant, pour en exterminer les hommes avec les bêtes :

20 et que Noé, Daniel et Job s'y trouvent en même temps : je jure par moi-même, dit le Seigneur Dieu, qu'ils n'en délivreront ni leurs fils ni leurs filles, mais qu'ils en délivreront seulement leurs propres âmes par leur justice.

21 Cependant voici ce que dit le Seigneur

Dieu : Si j'envoie tout ensemble contre Jérusalem ces quatre plaies mortelles, l'épée, la famine, les bêtes farouches et la peste, pour y faire mourir les hommes avec les bêtes ;

22 il en restera néanmoins quelques-uns qui se sauveront, et qui en feront sortir leurs fils et leurs filles, et ils viendront vous trouver, et vous verrez quelle a été leur conduite et leurs œuvres, et vous vous consolerez des maux que j'aurai fait tomber sur Jérusalem, et de toute l'affliction dont je l'aurai accablée.

23 Ils vous consolent, *dis-je*, lorsque vous verrez quelle a été leur voie et leurs œuvres ; et vous reconnaîtrez que ce n'aura pas été sans un juste sujet, que j'aurai fait fondre sur Jérusalem tous les maux dont je l'aurai affligée, dit le Seigneur Dieu.

#### CHAPITRE XV.

*Prophétie contre les habitans de Jérusalem L'impie traité comme le bois de la vigne.*

1 Le Seigneur m'adressa encore sa parole, et me dit :

2 Fils de l'homme, que fera-t-on du bois de la vigne, si on le compare à tous les autres arbres qui sont dans les bois et dans les forêts ?

3 Peut-on en prendre pour quelque ouvrage de bois, ou peut-on en faire seulement une cheville pour y pendre quelque chose dans une maison ?

4 On le met dans le feu pour en être la pâture ; la flamme en consume l'un et l'autre bout, et le milieu est réduit en cendres ; *après cela*, sera-t-il bon à quelque chose ?

5 Lors même qu'il était entier, il n'était bon à rien ; combien plus sera-t-il inutile à toutes sortes d'ouvrages après que le feu l'aura dévoré ?

6 C'est pourquoi voici ce que dit le Seigneur Dieu : Comme le bois des arbres des forêts étant utile à *divers ouvrages*, celui de la vigne est jeté au feu pour en être consommé, je traiterai de même les habitans de Jérusalem.

7 Je les regarderai *dans ma colère* : ils sortiront d'un feu, et ils tomberont dans un autre qui les consumera ; et vous saurez que c'est moi qui suis le Seigneur, lorsque je les aurai regardés *dans ma colère*,

8 et que j'aurai rendu leur terre déserte et inaccessible, parce qu'ils ont violé ma loi, dit le Seigneur Dieu.

#### CHAPITRE XVI.

*Le Seigneur représente à Jérusalem la misère d'où il l'a tirée, la gloire à laquelle il l'a élevée, les infidélités auxquelles elle s'est abandonnée, les vengeances qu'il exercera sur elle. Parallèle des trois sœurs, Jérusalem, Samarie et Sodome : leur rétablissement.*

1 Le Seigneur me parla encore, et me dit :

2 Fils de l'homme, faites connaître à Jérusalem ses abominations ,

3 et vous lui direz : Voici ce que dit le Seigneur Dieu à Jérusalem : Votre race et votre origine vient de la terre de Chanaan ; votre père était Amorrhéen, et votre mère Céthéenne.

4 Lorsque vous êtes venue au monde, au jour de votre naissance, on ne vous a point coupé comme aux autres enfans, le conduit par où vous receviez la nourriture dans le sein de votre mère; vous ne fûtes point lavée dans l'eau qui vous aurait été alors si salutaire, ni purifiée avec le sel, ni enveloppée de langes.

5 On vous a regardée d'un œil sans pitié, et on n'a point eu compassion de vous, pour vous rendre quelqu'une de ces assistances; mais on vous a jetée sur la terre nue au jour de votre naissance, comme une personne pour qui l'on n'avait que du mépris.

6 Passant auprès de vous, je vous vis foulée aux pieds dans votre sang, et je vous dis, lorsque vous étiez couverte de votre sang : Vivez; quoique vous soyez, vous êtes venue au temps où les filles pensent à se parer, couverte de votre sang, vivez.

7 Depuis ce temps-là, je vous ai fait croître comme l'herbe qui est dans les champs; vous avez crû, vous êtes devenue grande, vous vous êtes avancée en âge, vous êtes venue au temps où les filles pensent à se parer, votre sein s'est formé, vous avez été en état d'être mariée, et vous étiez alors toute nue et pleine de confusion.

8 J'ai passé auprès de vous, et je vous ai considérée; j'ai vu que le temps où vous étiez, était le temps d'être aimée; j'ai entendu sur vous mon vêtement, et j'ai couvert votre ignominie. Je vous ai juré de vous protéger, j'ai fait une alliance avec vous, dit le Seigneur Dieu, et vous êtes devenue comme une personne qui était à moi.

9 Je vous ai lavée dans l'eau, je vous ai purifiée de ce qui pouvait vous souiller, et j'ai répandu sur vous l'huile de parfum.

10 Je vous ai donné des robes en broderie, et une chaussure magnifique; je vous ai ornée du lin le plus beau, et je vous ai revêtue des habillemens les plus fins et les plus riches.

11 Je vous ai parée des ornemens les plus précieux; je vous ai mis des bracelets aux mains et un collier autour de votre cou.

12 Je vous ai donné un ornement d'or pour vous mettre sur le front, et des pendants d'oreilles, et une couronne éclatante sur votre tête.

13 Vous avez été parée d'or et d'argent, et vêtue de fin lin et de robes en broderie de diverses couleurs; vous vous êtes nourrie de la plus pure farine, de miel et d'huile.

vous avez acquies une parfaite beauté, et vous êtes parvenue jusqu'à être reine.

14 Votre nom est devenu célèbre parmi les peuples, à cause de l'éclat de votre visage, parce que vous étiez devenue parfaitement belle par la beauté que j'avais moi-même mise en vous, dit le Seigneur Dieu.

15 Et après cela vous avez mis votre confiance en votre beauté, vous vous êtes abandonnée à la fornication dans votre gloire; et vous vous êtes prostituée à tous les passans pour être asservie à leur passion.

16 Vous avez pris de vos riches vêtemens que vous avez cousus l'un à l'autre pour en faire les ornemens de vos hauts lieux où vous vous êtes plongée dans la fornication d'une manière qu'on n'a jamais vue, et qu'on ne verra jamais.

17 Vous avez pris ce qui servait à vous parer, qui était fait de mon or et de mon argent, et que je vous avais donné, et vous en avez formé des images d'hommes, auxquelles vous vous êtes prostituée.

18 Vous avez pris vos vêtemens brodés de diverses couleurs; vous en avez couvert vos idoles; et vous avez mis mon huile et mes parfums devant elles.

19 Vous leur avez présenté comme un sacrifice d'agréable odeur le pain que je vous avais donné, et la plus pure farine, l'huile et le miel dont je vous avais nourrie; voilà ce que vous avez fait, et dont je suis témoin, dit le Seigneur Dieu.

20 Vous avez pris vos fils et vos filles, à qui vous aviez donné la vie, et vous les avez sacrifiés à ces idoles, en les faisant dévorer au feu. Ne comprenez-vous pas combien est grand le crime par lequel vous vous êtes ainsi prostituée aux idoles?

21 Vous avez immolé vos enfans, et en les consacrant à vos idoles vous les leur avez abandonnés.

22 Et après toutes ces abominations et ces prostitutions vous ne vous êtes point souvenue des jours de votre jeunesse lorsque vous étiez toute nue, pleine de confusion et foulée aux pieds dans votre sang.

23 Et il est encore arrivé après toutes ces méchancetés, (malheur, malheur à vous, dit le Seigneur Dieu) :

24 il est arrivé que vous avez bâti pour vous un lieu infâme, et vous vous êtes préparé dans toutes les places publiques une maison d'impudicité.

25 Vous avez dressé à l'entrée de toutes les rues la marque publique de votre prostitution; vous avez rendu votre beauté abominable; vous vous êtes abandonnée à tous les passans, et vous avez multiplié les crimes de votre honteuse fornication.

26 Vous vous êtes prostituée aux enfans de l'Egypte, qui sont vos voisins et qui ont

de grands corps, et vous avez commis infamie sur infamie pour irriter ma colère.

27 Mais je vais *maintenant* étendre ma main sur vous, je vous ôterai ce que j'avais accoutumé de vous donner; et je vous livrerai à la passion des filles de la Palestine qui vous haïssent, et qui rougissent elles-mêmes de l'impudicité criminelle de votre conduite.

28 Et n'étant pas encore satisfaite *de ces excès*, vous vous êtes prostituée aux enfans des Assyriens; et après cette prostitution vous n'avez pas encore été contente.

29 Vous avez poussé plus loin votre fornication, et vous avez commis crime sur crime dans la terre de Chanaan avec les Chaldéens: et après cela même vous n'avez pas été satisfaite.

30 Comment purifierai-je *maintenant* votre cœur, dit le Seigneur Dieu, puisque toutes ces actions que vous faites, sont les actions d'une femme prostituée et qui a essuyé toute honte?

31 Car vous vous êtes bâti un lieu infâme à l'entrée de toutes les rues, et vous vous êtes fait un retraité d'impudicité dans toutes les places publiques: vous n'avez pas été comme une courtisane qui dédaigne ce qu'on lui offre pour se mettre à plus haut prix,

32 mais comme une femme adultère, qui cherche des étrangers en se retirant de son mari.

33 On donne une récompense à toutes les femmes prostituées; mais vous avez payé vous-même tous ceux qui vous aimaient, et vous leur faisiez des présens, afin qu'ils vissent de tous côtés pour commettre avec vous une infamie détestable.

34 Ainsi il vous est arrivé dans votre prostitution tout le contraire de ce qui arrive aux femmes prostituées; et il n'y aura point de fornication semblable à la vôtre; car ayant payé vous-même le prix de vos crimes au lieu de le recevoir, vous avez fait tout le contraire de ce que les autres font.

35 C'est pourquoi écoutez la parole du Seigneur, femme prostituée.

36 Voici ce que dit le Seigneur Dieu: Parce que vous avez dissipé tout votre argent, et que vous avez découvert votre ignominie dans vos fornications, attirant ainsi ceux que vous aimiez, et dans les abominations de vos idoles, en leur donnant le sang de vos enfans, que vous avez sacrifiés:

37 Je vais assembler contre vous tous ceux qui vous aimaient, auxquels vous vous êtes prostituée, tous ceux pour qui vous avez brûlé de passion, avec tous ceux que vous haïssiez: je les assemblerai tous de toutes parts; je leur découvrirai votre honte, et toute votre infamie paraîtra devant eux.

38 Je vous jugerai comme on juge les

femmes adultères, et qui ont répandu le sang: et je ferai répandre le vôtre dans un transport de fureur et de jalousie.

39 Je vous livrerai entre les mains de vos ennemis, et ils détruiront votre lieu infâme, et renverseront votre retraite d'impudicité: ils vous arracheront vos vêtemens, ils vous emporteront ce qui servait à vous parer, et ils vous laisseront toute nue pleine de honte et d'ignominie.

40 Ils amèneront contre vous une multitude de peuples; ils vous assommeront à coups de pierres; ils vous perceront de leurs épées;

41 ils mettront le feu dans vos maisons et les brûleront; ils exerceront contre vous des jugemens sévères aux yeux d'un grand nombre de femmes; et vous cesserez de vous prostituer, et vous ne récompenserez plus ceux avec qui vous vous corrompez.

42 Je ferai cesser mon indignation à votre égard: mon zèle et ma jalousie se retirera de vous, je me tiendrai en paix, et je ne me mettrai plus en colère;

43 parce que vous ne vous êtes point souvenue des jours de votre jeunesse, et que vous m'avez irrité par tous ces excès: c'est pourquoi j'ai fait retomber sur votre tête les désordres de votre vie, dit le Seigneur Dieu; et je ne vous ai pas encore traitée selon la mesure des crimes que vous avez commis dans toutes les abominations que vous avez faites.

44 On dit d'ordinaire: telle mère, telle fille; mais ceux qui se servent de ce proverbe, le diront de vous.

45 Vous êtes *vraiment* la fille de votre mère, qui a abandonné son époux et ses enfans; et vous êtes la sœur de vos sœurs qui ont abandonné leurs époux et leurs enfans. Votre mère est Céthéenne, et votre père est Amorrhéen.

46 Votre sœur plus grande *que vous* est Samarie avec ses filles qui habitent à votre main gauche. Votre sœur plus petite *que vous* est Sodome qui habite à votre main droite avec ses filles.

47 Et vous n'avez pas seulement marché dans leur voie, et commis les mêmes excès qu'elles ont commis; mais vous les avez presque surpassées dans tous les crimes de votre vie.

48 Je jure par moi-même, dit le Seigneur Dieu, que ce qu'a fait Sodome votre sœur et ses filles, n'est point si criminel que ce que vous avez fait vous et vos filles.

49 Voici quelle a été l'iniquité de Sodome votre sœur: *c'est qu'elle* et ses filles *se sont livrées à l'orgueil en se voyant rassasiées de pain dans le sein de l'abondance et du repos, et qu'elles n'ont point tendu la main au pauvre et à l'indigent pour les assister.*

50 Et elles se sont élevées, et ont commis des abominations devant moi : c'est pour-quoi je les ai détruites comme vous avez vu.

51 Samarie aussi n'a pas fait la moitié des crimes que vous avez commis; mais vous avez surpassé l'une et l'autre par vos excès, et vous avez justifié vos sœurs par toutes les abominations que vous avez faites.

52 Portez donc vous-même votre confusion, vous qui avez surpassé vos sœurs par vos péchés, vous rendant encore plus criminelle qu'elles, qui sont justes en comparaison de vous. Confondez-vous, dis-je, et portez votre ignominie, vous qui avez justifié vos deux sœurs.

53 Je les rétablirai toutes deux en faisant revenir les captifs de Sodome et de ses filles, aussi bien que les captifs de Samarie et de ses filles : et je vous rétablirai en faisant revenir de même vos captifs au milieu d'elles,

54 afin que vous portiez votre ignominie, et que vous soyez chargée de la confusion de tout ce que vous avez fait pour les excuser et les consoler.

55 Votre sœur Sodome et ses filles retourneront à leur ancien état; Samarie et ses filles retourneront aussi à leur ancien état, et vous et vos filles vous retournerez de même à votre premier état.

56 On ne vous a pas même entendu parler de votre sœur Sodome, au temps de votre gloire,

57 avant que votre méchanceté eût été découverte, comme elle l'a été en ce temps où vous êtes devenue un objet d'insulte aux filles de Syrie, et à toutes les filles de la Palestine, qui vous environnent de toutes parts.

58 Vous avez porté le poids de vos crimes et de votre propre ignominie, dit le Seigneur Dieu.

59 Car voici ce que dit le Seigneur Dieu : Je vous traiterai comme vous le méritez, ayant méprisé le serment que vous m'aviez prêté, et violé l'alliance que j'avais faite avec vous :

60 et après cela je mesouviendrai de l'alliance que j'avais faite avec vous au jour de votre jeunesse, et je contracterai avec vous une alliance qui durera éternellement.

61 Vous vous souviendrez alors des déréglemens de votre vie; et vous serez couverte de confusion, lorsque vous recevrez avec vous vos sœurs plus grandes que vous avec vos sœurs plus petites que vous : et je vous les donnerai pour être vos filles, mais non par une alliance qui vienne de vous.

62 J'établirai alors mon alliance avec vous, et vous saurez que c'est moi qui suis le Seigneur;

63 afin que vous repassiez votre vie dans votre souvenir, et que vous soyez confondue

sans oser seulement ouvrir la bouche dans la confusion que vous en aurez, lorsque je m'appaiserai à votre égard, en vous pardonnant tout ce que vous avez fait contre moi, dit le Seigneur Dieu.

#### CHAPITRE XVII.

Parabole de deux aigles et d'une vigne. Explication de cette parabole.

1 Le Seigneur me parla encore, et me dit :

2 Fils de l'homme, proposez cette énigme, et rapportez cette parabole à la maison d'Israël.

3 Vous leur parlerez de cette sorte : Voici ce que dit le Seigneur Dieu : Un aigle puissant qui avait de grandes ailes, et un corps très-long, plein de plumes diversifiées par la variété des couleurs, vint sur le mont Liban, et emporta la moelle d'un cèdre.

4 Il arracha les branches naissantes, et les transporta au pays de Chanaan : il les mit dans une ville de gens de trafic.

5 Et ayant pris de la graine, il la mit en terre comme une semence, afin qu'elle prit racine, et qu'elle s'affermît sur les grandes eaux : et il la planta sur la face de la terre.

6 Lorsqu'elle eut poussé, elle crût et devint une vigne assez étendue, mais basse, dont les branches regardaient cet aigle, et dont les racines étaient sous lui. S'en étant donc formé une vigne, elle porta du bois et du fruit, et elle produisit des rejetons.

7 Un autre aigle parut ensuite, qui était grand, à longues ailes, et chargé de plumes : et alors cette vigne sembla porter ses racines et étendre ses branches vers ce second aigle, afin qu'il l'arrosât des eaux fécondes qu'il pouvait lui procurer.

8 Cette vigne était déjà plantée dans une bonne terre sur le bord des grandes eaux, afin qu'elle poussât du bois, et qu'elle portât du fruit, et qu'elle devint une grande vigne.

9 Après cela dites-leur : Voici ce que dit le Seigneur Dieu : Cette vigne donc réussira-t-elle ? et au contraire ce premier aigle n'en arrachera-t-il pas les racines ? n'en abattra-t-il pas le fruit ? n'en fera-t-il pas mourir tous les rejetons. afin qu'elle sèche, sans qu'il ait besoin d'employer toute la force de son bras, ni beaucoup de peuple, pour la déraciner entièrement ?

10 La voilà plantée; espère-t-elle donc de pouvoir s'affermir ? Lorsqu'un vent brûlant l'aura frappée, ne mourra-t-elle pas ? et ne séchera-t-elle pas avec toutes les eaux dont elle avait été arrosée ?

11 Le Seigneur m'adressa encore sa parabole, et me dit :

12 Dites à ce peuple qui m'irrite sans cesse : Ne savez-vous pas ce que cette énigme signifie ? Le roi de Babylone, ajou-